

## הרבי עזריאל באב"ד

ירושלים

## ספר 'כְּסָא אֶלְיָהו'

(דפוס ירושלים תרכ"ה)

א

בשנת תרכ"ה נדפס בירושלים, בדפוס ר' ישראאל בק, ספר בשם 'כְּסָא אֶלְיָהו'. שם מחברו פלאי, וכאשר מודיע המביא לבית הדפוס בשער הספר: 'ולא נודע מי הוא המחבר'. ברם, דבר זה היהatri למלביה"ד – שגמ הוא פלאי – שצדיק גדול הוא המחבר שכפי הנראה הכירו אישית, ועל כן נושא הוא תפלה שזכות המחבר תעמוד לו – 'יהא רועא שזכות המחבר יעמוד לכל המשתדים בהדפסתו'.

ועל כל פנים לממנו, שה מביא לבית הדפוס של הספר, ומחבר הספר הם שני אנשים נפרדים. בספר 'ספר ירושלים הראשונים' (מס' 112) לש' הלוי כתוב, שבטרופס הספר 'כְּסָא אֶלְיָהו' שנשלחה כתשורה לר' משה מונטיפיורי, והנמצא עדין בספרייתו שבلونדון, נמקאו המלים 'ולא נודע מי הוא המחבר'.

הרי אומר, שהמוציא של הספר לא הוציא לאור ספר מכת"י ישן נושן משנים קדומות יותר שנתגלגל לידי ולא ידע איש את מחברו, אלא שהמחבר הגדל היה חי, כפי הנראה בירושלים, בשנת הדפסת הספר, ומסתבר עד מאי לומר, שלא' משה מונטיפיורי, שירושלים וחכמיה היו קרובים אל לבו, כן הודיעו מי הוא המחבר.

ספר זה, ראשו ורוכבו ענייני קבלה ומועד לירדי ח"ז. אך חלקו מדבר על מעלה החפלה, השתדרות בקיום מצוות ודקדוק בהם, מזהיר על לימוד משנהות (דף פג ע"ב), על אופן לימוד גפ"ת בעין (דף פה), על מעלה החדש היידושי תורה (דף פו), החשוב ללימוד את כל חלקי התורה (דף פו ע"ב), וענין תקיעת שופר וראש השנה (דף פז פח).

עוד כתוב שם בספר 'ספר ירושלים הראשונים', שיש המייחסים ספר זה להגאון רבי אליהו סולימן מני זצ"ל<sup>1</sup>; וכי גם הגאון רבי עקיבא יוסף שלזינגר זצ"ל מזכיר את הגרא"ס מני באחד מספריו, כבעל מחבר הספר 'כְּסָא אֶלְיָהו'.

1. תולדות הגאון רבי אליהו סולימן מני זצ"ל שבמהשך דברינו, לקוחים מהספר 'רבי אליהו מני', שחיבר נכדו רבי משה מני, ונדפס בירושלים תרצ"ו.  
 רבי אליהו סולימן מני נולד בגדוד בחודש תמוז שנת תקע"ח (שם עמוד 74), עלה לארץ הקודש בשנת תרט"ז, ושימש כאב"ד ור"מ בעיר חברון. שם נפטר ביום ח' תמוז שנת תרנ"ט (עמוד 80). לאחר פטירתו הדרפסו מכתביו את הספר 'קרונות צדיק' בענייני קדושה, ירושלים [תרס"ד]. זכרונות אליהו, כל כולל ענייני הלכה בארכעת חלקי שלחן ערוך, מסודרים על פי א"ב, ירושלים תרצ"ו-תרצ"ח. בשנת תשכ"א נדפסו בירושלים ספריו 'ברכת אליהו' 'מעיל אליהו' בענייני קבלה.



כמובן, שלכשנדפס מעת בין עלי הספר, יקשה علينا  
להתייחס לשמווה שהgra"ס מני הוא מחבר הספר. ונבסס דברינו.

## ב

מחבר הספר 'כasa Eliyahu' שלפנינו, ממעט להביא מספרים אחרים. המובאות בספר הן מספר 'פרדס רימונים' לרמ"ק<sup>2</sup>; מכחבי הארץ<sup>3</sup> [דרך אגב, כמו מה מקומות הוא מקפיד לציין על כתבי הארץ]: 'שסידר מהר"ש ויטאל זללא"ה'<sup>4</sup> ספר 'עלות תמיד' 'שסידר מהר"י צמה'<sup>5</sup>, גם ספר זה הוא מקבלת הארץ; וכן פעם אחת את הגהה הרש"ש.<sup>5</sup>

יוצא מן הכלל היה התייחסותו של המחבר לספר 'נפש החיים' לרבנו חיים מוואלויזין, ממנו הוא מצטט, ויתר נכוון לומר מעתיק, ולא קטעים קצרים, אלא פרקים שלמים, והוא מכנהו מורנו ורבנו, מורי הגאון. ואלו הם המקומות:

א. בדףטו ע"א: 'זה לך עוד לשון הרב הגאון החסיד מורנו ורבנו רב חיים אשכנזי זלה"ה'. ובסוגרים: 'נפש חיים שער התפללה'. וכך מובא ציטוט ארוך מהשער השני ב'נפש החיים' – סוף פרק א, וכן את הפרקים ב' ג' ד' בשלמותם.

וזאתה, מדבריו ניתן ללמד על שינויים מסוימים שנעשו על ידי עורכי הספר 'נפש החיים' עובר להדפסתו בשנת תקף"ד. ראשית, את שער ב הוא מכנה 'שער התפללה'. ועוד, כהמשך ישיר לפפרק ד בשער ב הוא מעתיק את ההגהה שבשער א (!) פרק טז]. ובסופו של הציטוט (בדף י"ח ע"א): 'עד כאן דברי הגאון ורבנו חיים זלה"ה, והדברים אמתיים וברורים'.

ב. בדף סח ע"ב מביא מה שכותב הגר"ח ב'נפש החיים' לכוון בשעת התפללה את צורת האותיות – 'וכאשר העיד בזה מורנו הרב הגאון מהר"ח זלה"ה'.

ג. בדף פא ע"ב: 'עתיק לך בס"ד דברי מורי הגאון מהר"ח ז"ל בכתב יד'. וכහערה למטה: 'ועתה בדפוס, והוא ס' "נפש החיים" שער ב, פרק יב'. ומעתיק כאן את הקטע האחרון של פרק יב, וכן את כל פרק יג, למעט ההגהה.

ובסופה של הציטוט: 'וاثה הקורא נעים הבט נא וראה בדברי מורינו הגאון זלה"ה וכו'. ודע לך כי יש סמן לדברי מורי הגאון זלה"ה וכו'.

## ג

והתמייה בוקעת ועולה, כמה וגם ניצבה: מה לו לרבי אליהו סולימן מני זצ"ל – שנולד בבגداد, ובשנת פטירת הגר"ח מוואלויזין, תקף"א, היה בן שלוש שנים בלבד – לכנותו אותו

2 בדף יד ע"ב, לא ע"ב.

3 בדף יב ע"א, ייח ע"א, שם ע"ב, לז ע"ב, סו ע"א, פב ע"ב.

4 דף יד ע"א.

5 דף סב ע"ב.

כמונו ורבו. חס ליה לגברא רبا כהగון המקובל רבי אליהו סולימן מני זצ"ל להעלות על שפתיו דברים שאינם אמת.

גם, עד שנת תרכ"ה כבר נדפס הספר 'נפש החיים' לפחות שלוש פעמים – בשנים תקפ"ד, תקצ"ז ותרכ"א. ותמה תמה אקרא, בכל ירושלים הפירושית כבר לא מצא הגרא"ס מני זצ"ל שום טופס שלושת המהדורות הללו כדי לצטט ממן, אלא ספר 'נפש החיים' כתב-יד דוקא, ולא סתם כתב יד, אלא כזה שנכתב עוד לפני שנערך לדפוס. והוא דבר מוזר עד מאד.

לאחרונה יצא הספר 'כסא אליהו' בהדפסה חדשה ובהידור רב על ידי 'חברת אהבת שלום' בירושלים. מהDIR הספר אינו נוגע בנקודות שהזוכרנו, אך מביא בהקדמתו את דברי הריא"ז מרגליות שהעללה השערה אחרת, והיא: שמחבר הספר הוא לא הגאון המקובל רבי אליהו מני, אלא הגאון המקובל רבי נסים עני.

כפי הנראה, גם הריא"ז מרגליות לא היה ניחא ליה, מסיבות שאין ידועות לנו, קיבל את השМОועה שהgraas"m הוא מחבר הספר, ולזה יצא ליחס הספר לחכם אחר. אך אין אלא לחזור ולהתמה, מה ארוכה העלה בהשערתו זו, שכן עד כמה שידוע, גם רבי נסים עני לא הייתה תלמידו של הגר"ח מוואלווזין, וגם הוא לא נדנה עיריסטו בבל אלא קרוב לוזמן פטירת הגר"ח ברוסיה הלבנה, ומהיכי תיתי להעmis עליו שאמר בדברים אשר לא כן הם – לכנות את הגר"ח 'מורוי'.

עוד זאת, אחר פטירתו של הgraas"m נדפסו תולדותיו על ידי בנו בהקדמת הספר 'שיח יצחק' (ירושלים תרס"ב) וכן בחוברת נפרדת בירושלים תרצ"ו. גם, בשנת תשכ"א נדפס בירושלים ספרו של רבי אליהו סולימן מני 'ברכת אליהו' מכת"י, עם הקדמה ארוכה מבנו, המספר ארוכה על תולדות אביו – ובכל אליו לא הוזכר כלל עניין הדפסת הספר 'כסא אליהו'. הלוא דבר הוא.

וראה ב'פתח דבר' לאייש יודע דבר ה"ה הגרי"ם היל שליט"א בהקדמתו לספר 'מנהגי ק"ק בית יעקב בחברון' להgraas"m (הווצאת 'חברת אהבת שלום', ירושלים תשע"ה), שכתב בפשיות: 'וכנודע, שהגר"א מני ז"ל לא חף חיים חיותו להדפס חידושי תורה, לטעמים המכוסים עמו'.

## ד

עוד אחרת, בראש הספר 'כסא אליהו' מהדורות 'חברת אהבת שלום' מופיע צילום דף מהכת"י המקורי של הספר, והוא כתוב באותיות צו"ר. ובו הגעה בכתב יק"ק של רבי אליהו סולימן מני בכתב ספורי רגיל.

צילום כתב ידו של הgraas"m מצינו ועוד כמה מקומות – בראש הספר 'ליקוטי אליהו', בספר 'מן הגנזים' (ספר שלישי, עמוד Km), ובקובץ 'אליבא דהילכתא' (חלק פג, עמוד ג), כל הספרים הללו יצאו לאור על ידי 'חברת אהבת שלום' – ובכל אלו, כתב ידו של רבי אליהו סולימן מני הוא בכתב ספורי רגיל.

כמובן, שהעובדה שرك הספר "כסא אליהו" זכה להכתב באותיות צורת רשי" – אומרת: דרשני.

ואמנם, דבר זה ניתן לבדוק על ידי אלו המצוים אצל כתבי של הגראס"מ – אם ישנים עוד ספרים משלו שנכתבו בכתב יד דומה לשל 'כסא אליהו'. חיברים אלו לציין, שההשערה שהגראס"מ הוא מחבר הספר 'כסא אליהו' אינה בורכתא, שכן גם בספרו 'شيخ יצחק' הוא מעתיק פרקים שלמים מתוך הספר 'נפש החיים'. אבל המעניין יראה, שימוש אחד מהמקומות הללו אינו מכנה את הגרא"ח בשם 'מוריה', שם שמכנהו בספר 'כסא אליהו'. ואולי גם כדי להוסיף, שבכל ספריו מביא את כתבי האריז"ל עשרה רבות של פעמים, וכמודמה שבשם מסוים אין טורה לציין – 'שיסידר מהר"ש ויטאל זל"ה'. כיוון שההשערות גרידא עסקינן, ואנן, קבלה בידינו שעשרי השערות לא נגעלו. لكن יורשה נא גם לכותב השורות להעלות השערה – מיهو מחברו הפלאי של הספר 'כסא אליהו' המדובר. נקודת המוצא היא – הידיעה הפשטה, הבורורה שהוא גם מחויבת המיצאות: לא עללה על הדעת, שגדולי ישראל, צדיקים וקדושים, יגידו, או ידпиiso בספריהם דברים שאין עולמים בקנה אחד עם האמת. ולכן, אם מחבר הספר 'כסא אליהו' מכנה את הגרא"ח מוואלוזין – 'מוריה הגאון מהר"ח זיל', הרי שהמחבר אמרו להיות תלמידו בפועל של הגרא"ח מוואלוזין.

## ה

ועתה: אחרי שהמחבר הציב לנו ציון כמה וכמה פעמים, שהגרא"ח מוואלוזין היה מורו וربו; ואנן, העתקת פרקים שלמים מספר 'נפש החיים' לתוך ספר קטן יחסית בספר 'כסא אליהו' היא מעשה 'תלמיד מובהק' לרבו הנערץ – לא יותר לנו אלא לשית לב למסילה זו, ובבה נלך ונבקש, מי מתלמידי ישיבת וואלוזין בתקופת הגרא"ח זל"ה, חי בירושלים ברכע הראשון של המאה השבעית ת"ר-תרכ"ה היא שנת הדפסת הספר, והמחבר עדין בחים חיותו. וזאת אשר עלתה בידינו:

א. רבי שמואל ב"ר צבי הירש אב"ד דאלהיינאָו ואווייא<sup>7</sup>, בעל מחבר ספר 'מנחת שמואל' על מסכת ברכות, 'שער דמעה' ועוד<sup>8</sup>.

6 בהקדמת המחבר דף א ע"ב, דף ו ע"א, דף כ ע"א, כח ע"א, סו ע"ב, פה ע"ב.

7 דאלהיינאָו שכונת מגורחת לוילנא, צפונית למינסק. ואיוויא היא דרוםית לדאלהיינאָו, צפונית למינסק.

8 ראה מעט אודותיו בספר 'עץ חיים' לר' משה צינובייך (עמוד 1), ולא באננו כאן אלא להוסיף מעט על האמור שם:

מווזכר גם בספר 'תולדות חכמי ירושלים' לר' אליעזר ריבלין (ירושלם תרפ"ט, חלק שלישי, עמוד 232-231). ובמילואים לחלק שלישי (עמוד 69), מובא מה שכתב לו הגאון רבי יעקב משה חרל"פ: שמעתי ממו"ר הגאון הקדוש רבי יהושע צבי מיכל זצ"ל שפירא בעל 'עץ החיים' הקדש', שהגאון הקדוש רבי נחום משאדיק הספרידו (לרב שמואל מדאלהיינאָו) בעת הלואה, והפליג על גודל כוחו של הנספֶד בהוראה, ואמר עליו שלא נשאר כמותו. והרבה בהספר ובביבליה, עד שנראה לפִי דבריו כאילו כל הקהָל אין להם אלא להזכיר רבי שמואל זיל'.

— רבי שמואל דָּאַלְהִינָּאָוועֶר נפטר ביום ג מנ"א שנת תרי"ח.<sup>9</sup> כלומר, שבע שנים קודם לכן שנה הדפסת הספר.

ב. רבי יוסף שטיינהארט מסמארגאנ<sup>10</sup>. היה מבאי ביתו ואוכלי של הגר"ח מוואלווז'ין, ורבו המובהק של הגאון רבי הירש מיכל שפירא<sup>11</sup>. נפטר ביום א' דחול המועד פסח, שנת תרי"ך. חמש שנים לפני הדפסת הספר, גם הוא אם כן, אינו בא בחשבון.

ג. רבי שמעון זוחי אב"ד טאווריג<sup>12</sup> ויעקובשטאט<sup>13</sup>. היה מראשוני תלמידיו של הגר"ח מוואלווז'ין. בסוף ימיו עלה לירושלים ונסתלק לבית עולמו ביום ט אלול תרי"ק.<sup>14</sup>

גם הוא אפוא נפטר חמיש שנים לפני הדפסת 'בָּסָא אֱלֹהִים'.

ד. רבי יעקב ב"ר זונDEL מלוצין<sup>15</sup>. נפטר יט בטבת תרל"ב<sup>16</sup>.

ה. החמישי מתלמידי הגר"ח מוואלווז'ין שחיה בירושלים באותה תקופה, היה רבי יוסף זונDEL מסלאנט תלמידו הגדל של הגר"ח. ואודותיו אין אנו צרכיהם להאריך, שכן כל מעשה תקפו וגבורתו בכל חלקי התורה, וגודל ענותנותו, כתובים על ספר 'צדיק רבי יוסף זונDEL מסלאנט'<sup>17</sup>.

## ו

אך מן הרואין לציין פרט אחד מתולדותיו:

בספר 'חלוקת מחוקק'<sup>18</sup> מעתיק את אשר נחרט על ציון מצבתו של רבי זונDEL מסלאנט:

## פ"ג

**ר' יוסף זונDEL ב"ר**

**בנימין ביבנש מסלאנט**

**נלב"ע יום ב' ג' מרחשון ש'**

**תרכ"ו**

**תנצבה**

9 'חלוקת מחוקק', ירושלים תרס"ד, חוברת ט, דף מג ע"א.

10 שכנה בין וילנא לדאלהיניאו.

11 ראה אודותיו בספר 'תולדות חכמי ירושלים' (חלק ג, עמוד 258). ובהקדמת הגאון רבי יעקב משה חרל"פ לספר 'צבי לצדיק' (ירושלים תרס"ז), בפרק ב, שם מספר על רבי יוסף שטיינהארט.

12 שכנה צפונית מערבית לקובנה.

13 בלטביה, דרוםית מזרחית לריגה.

14 היה מראשוני תלמידיו של הגר"ח מוואלווז'ין. בסוף ימיו עלה לירושלים ונסתלק לבית עולמו ביום ט אלול תרי"ך. מחידושים תורתו נדפס הספר 'נחלת שמעון' ווילנא תרנ"ג.

ראה אודותיו בספר 'ען חיים' לר' משה צינוביץ (עמוד 175); ובספר 'חכמי ליטא' להרבות משה זעירא (הוציאת אגודת 'נחליאל', ירושלים תשנ"ח, חלק ב, עמוד 212).

15 שכנה צפונית מזרחית למינסק.

16 'חלוקת מחוקק', ירושלים תרס"ב, חוברת ז, דף מב ע"ב.

17 נדפס לראשונה בירושלים תרפ"ג.

18 חוברת ז, ירושלים [תרס"ב], דף מב ע"ב.

ומוסיף שם המחבר רבי אשר ליב בריטק שערך את פנקס 'חברא קדישא גחש"א' שעדיין בכתב יד, זהה לשונו:

הרבי הצדיק מוה"ר יוסף זונDEL זצ"ל, מרוב ענותנו ציווה שלא לכתוב על אבן מצבתו שום תואר. ועל פי הוראת חתנו הרבי הגאון מוריינו ורבינו ר' שמואל סלאנט שליט"א, ניתן לכתוב תואר ר'.

כלומר, רבי יוסף זונDEL מסלאנט סרב לכתוב על מצבתו אפילו את הפחות שבתארים. אלא שהחתנו הגרש"ס הורה שלא לשמו לו בזה, אלא להוסיף על מצבתו את אותן הבודדות – ר'.

מן הרואין לציין שרבי יוסף זונDEL היה כאן 'נאה מקיים' את מה שבעל 'כסא אליהו' היה 'נאה דורש', שכן 'כסא אליהו' הוקדש פרק שלם ל'ביטול ההפרוזות בתארים' (עמוד קנא במהדורות 'חברת אהבת שלום'), עד כדי שהורה שלא לכתוב שום תואר על מצבתו.

مائידך מצאנו גם שבעל 'כסא אליהו' היה 'נאה דורש' את מה שהגראיז"ס היה 'נאה מקיים'. בשנת תרס"ד נדפס בירושלים 'ספר התקנות לחברת אור תורה משמריהם' שנוסף על ידי הגראיז"ס בשנת תר"ז ראה שם. ובספר 'כסא אליהו' (עמוד קנא, במהדורות 'חברת אהבת שלום') מעורר לעשות תיקון זה ולהעמיד ממשורדים.

כבר הזכרנו שבעל 'כסא אליהו' מעתיק קטע ארוך מאד מ'נפש החיים' (שער ב, פרק יב). גם הגראיז"ס, משומם מה, חיבה יתרה הייתה לנודעת לו לדברים אלו עד כדי שמצא לנכון לעשות 'קיצור' לפרק זה – ראה בספר ' הצדיק רבי יוסף זונDEL מסלאנט' (דף ירושלים תרפ"ז, עמוד נד והלאה). אכן, חפיפה מאד מענית בין הספר 'כסא אליהו' לרבי זונDEL מסלאנט.

## ‡

מעתה, אם בהשערות עסקין, כי אין כובי זונDEL מסלאנט מי שנאה לו להעלים את העובדה שהוא מחברו של ספר, ולזה אולי ביקש מעמיתו הצעיר ממנו, הגאון רבי אליהו סולימן מני זצ"ל לטפל בעריכת הספר ובהדפסתו, ולפיכך נתלה הדבר בו. והגראיז"ס עצמו, שלפי שידע באמת מיהו מחבר הספר, וגם הכיר את עצם גדו של רבי זונDEL, היטיב להציג לעצמו ברכה: 'יהא רועא שזכות המחבר יעמוד לכל המשתדרים בהדפסתו'.

ואם רבי זונDEL הוא המחבר העולם של 'כסא אליהו', מובן מה שהשתמש בכתב-יד של הספר 'נפש החיים' בצוותו המקורי, וכפי שהעתיק לעצמו עוד בחיי רבו ורבי חיים [שנפטר בשנת תקפ"א], קודם ערכתו לדפוס [בשנת תקפ"ד].

כאמור לעיל, אין זו אלא השערה בלבד. לא נגענו בספר גם בקצת המטה. כי אין בידינו מאומה ولو בכדי לסתום חגיון צפורה. יבואו יודיע ח"ן, וכאלו הבקאים באמת בתורת הגרא"ז ותלמידיו הגרא"ח זללא"ה, ושמא יכירו בספר זה, שכן ביסודה הוא מבית מדרשם של רבותינו אלה, והיה זה שכנו.

ולסיום, מאמר זה לא בא לסתור ולא לנכח, חס ליה לזרעה דאבא בר אבא מלעשות כן, רק בא להפץ האמת. הספר 'כסא אליהו' יקר לנו עד מאד, יהא מחברו אשר יהא, אבל דוקא משומם יקרותו בעינינו, קשה לנו מادر לקבל שהקדוש מחבר הספר יאמר דבר שאיןנו אמת. ואגב, מספר זה ישנן שתי הדפסות, ויש שינויים ביניהם. ואולי היה שיבוש בהדפסה הראשונה, ואשר על כן חזרו והדפיסו אותו.